

**ESKARIA AURKEZTEN DUEN PERTSONA EDO ENTITATEA**  
PERSONA O ENTIDAD QUE PRESENTA LA SOLICITUD

1. <b>abizena</b> / 1.º apellido	2. <b>abizena</b> / 2.º apellido	<b>Izena</b> / Nombre	<b>NAN-AIZ-Pasaportea</b> / DNI-NIE-Pasaporte	
<input type="checkbox"/> <b>Interesduna naiz</b> / Soy la persona interesada				
<input type="checkbox"/> <b>Honako hau ordezkutzen dut:</b> / Represento a:				
Ordezkatuaren <b>NAN-AIZ-Pasaportea-IFZ</b> :/DNI-NIE-Pasaporte-NIF del representado/a:				
<b>JAKINARAZPENAK / NOTIFICACIONES</b> (según Ley 39/2015 Legearen arabera)				
<input type="checkbox"/> <b>Elektronikoki (ziurtagiri digitala behar da)</b> / Electrónicamente (se necesita certificado digital)				
e-posta (abisuetarako) / e-mail (para avisos)				
<input type="checkbox"/> <b>Posta arruntaz</b> / Por correo ordinario				
<b>Kalea</b> / Calle	<b>Zk.</b> / N.º	<b>Solairua</b> /Piso	<b>Aldea</b> /Mano	<b>Telefonoa(k)</b> / Teléfono(s)
<b>P.K.</b> / C.P.	<b>Herria</b> / Municipio	<b>Lurraldea</b> / Provincia	<b>e-posta</b> / e-mail	

**ESKAERA / SOLICITUD**

Pasaiake hezkuntza komunitateentzako bideratutako diru-laguntza eskatzen dut.	Solicito la subvención para comunidades de educación de Pasaia.
---	---

**KONTU KORRONTEA / CUENTA CORRIENTE**

<b>Titularra</b> Titular																							
<b>IBAN kodea (24 digitu)</b> / Código IBAN (24 dígitos)																							
<table border="1"><tr><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td></tr></table>																							

ERANTZUKIZUNPEKO AITORPENA / DECLARACIÓN RESPONSABLE

Foru Ogasunarekiko zerga-betebeharretan eta Gizarte Segurantzarekiko betebeharretan eguneratuta nago. Estoy al corriente de las obligaciones tributarias con la Hacienda Foral y las obligaciones con la Seguridad Social.	<input type="checkbox"/> Bai-Si
	<input type="checkbox"/> Ez-No
Azaroaren 17ko 38/2003 legearen 13. artikulua dirulaguntzen onuradun izateko ezartzen dituen debeku arrazoietan sartuta ez nagoela. No estar incurso en las prohibiciones para obtener la condición de beneficiario de subvención (art. 13 de la ley 38/2003, de 17 de noviembre, general de subvenciones).	<input type="checkbox"/> Bai-Si
	<input type="checkbox"/> Ez-No

BAIMENA / AUTORIZACIÓN

Espresuki baimena ematen diot Pasaia Udalarri, hala behar denean, zuzenean Gipuzkoako Foru Aldundiko Ogasun eta Finantza Departamentuari eskatzeko beharrezkoak diren zerga datuak, idatzi honetan zehazten den diru-laguntza eskatzeko baldintza guztiak betetzen direla kreditatu, egiaztatuta eta datuok eguneratu dituzan; baita, betiere adierazitako helbururako, edozein erakunderen edo administrazio publikoren datu baseetatik beste edozein datu pertsonal lortzeko ere.

Autorizo expresamente al Ayuntamiento de Pasaia para recabar directamente del Departamento de Hacienda y Finanzas de la Diputación Foral de Gipuzkoa los datos tributarios necesarios para la acreditación, verificación y actualización, en su caso, del cumplimiento de todas las condiciones requeridas para la solicitud de subvención que se especifica en el presente escrito, así como cualquier otro dato de carácter personal que sea necesario para la finalidad mencionada, a obtener de las bases de datos de cualquier otro Organismo o Administración Pública.

<input type="checkbox"/> Bai Si	<input type="checkbox"/> Ez, egiaztatzea aurkeztuko dut, Foru Ogasunarekiko zerga-betebeharretan eguneratuta nagoela ziurtatzeko. No, aportaré justificante de Hacienda que certifique que estoy al corriente de las obligaciones tributarias con la Hacienda Foral.
Pasaia Udalarri baimena ematen diot Gizarte Segurantzatik beharrezko datuak biltzeko. Autorizo al Ayuntamiento de Pasaia para que recabe directamente de la Seguridad Social los datos necesarios.	
<input type="checkbox"/> Bai Si	<input type="checkbox"/> Ez, egiaztatzea aurkeztuko dut, Gizarte Segurantzarekiko betebeharretan eguneratuta nagoela ziurtatzeko. No, aportaré justificante de la Seguridad Social que certifique que estoy al corriente de las obligaciones con la Seguridad Social.

Data / Fecha

Sinadura / Firma

DATU PERTSONALEN BABESA	PROTECCIÓN DE DATOS DE CARACTER PERSONAL
<p><b>Fitxategiaren izena:</b> Kultura</p> <p><b>DBEB kodea:</b> 2050820174</p> <p><b>Fitxategiaren xedea:</b> Udalak kultur-zerbitzuen erabiltzaile eta onuradunekin (elkarteetako ordezkariak, ekintza eta ikastaroetako parte-hartzaileak, etab.) dituen harremanak kudeatzea.</p> <p><b>Aurreikusitako lagapenak:</b> Estatukoak. Arauetan edo beste administrazio zein erakunde publikoekin sinatutako hitzarmenetan aurreikusitakoak</p> <p><b>Oharra:</b> zure eskaeraren xedea kudeatzean, litekeena da eskaera beste fitxategi batean sartzea.</p> <p>Sinatzaileak bere datu pertsonalak tratatzeko baimena ematen du eta, aurreikusita egonez gero, baita lagatzeko ere.</p> <p>Interesdunak datuetara sartzeko, horiek zuzentzeko eta deuseztatzeko eta horien aurka egiteko eskubidea baliatu dezake Udalaren aurrean.</p> <p>Informazio gehiago: <a href="http://www.pasaia.eus/DBLO">www.pasaia.eus/DBLO</a>.</p>	<p><b>Nombre del Fichero:</b> Cultura</p> <p><b>Código AVPD:</b> 2050820174</p> <p><b>Finalidad del fichero:</b> Gestionar las relaciones entre el Ayto. y las personas usuarias y beneficiarias de los servicios culturales (representantes de asociaciones, participantes en eventos y cursillos, etc).</p> <p><b>Cesiones previstas:</b> Nacionales. Las previstas por normativa o por convenios suscritos con otras administraciones o entidades públicas.</p> <p><b>Nota:</b> Con el fin de gestionar el objeto de la solicitud, puede que la solicitud sea incorporada a otro fichero.</p> <p>El/la firmante consiente que sus datos personales sean objeto de tratamiento, así como su cesión, si está previsto.</p> <p>Se pueden ejercitar los derechos de Acceso, Rectificación, Cancelación y Oposición ante el Ayuntamiento.</p> <p>Más información: <a href="http://www.pasaia.eus/LOPD">www.pasaia.eus/LOPD</a>.</p>











**5. IKASKETA BUKAERAKO BIDAIA / VIAJE FIN DE ESTUDIOS**

Data Fecha	Lekua Destino	Ikasle kopurua Número alumnos	Gastua guztira Total gastos

**6. LAGUNTZA OSAGARRIAK / AYUDAS COMPLEMENTARIAS**

Data Fecha	Jarduera Actividad	Hornitzailea Proveedor	Faktura zk. Nº Factura	Zenbatekoa (€) Importe (€)

**GASTUAK GUZTIRA / TOTAL GASTOS**

	Gastua guztira (€) / Gasto total (€)
<b>1. Irteera pedagogikoak</b> 1. Salidas pedagógicas	
<b>1.1 Gipuzkoan egindako irteerak</b> 1.1 Salidas en Guipuzcoa	
<b>1.2 Gipuzkoatik kanpo egindako irteerak</b> 1.2 Salidas fuera de Guipuzcoa	
<b>2. Eskolaz kanpoko jarduerak</b> 2. Actividades extraescolares	
<b>3. Liburutegirako liburuak</b> 3. Libros para la biblioteca	
<b>4. Jaiak eta ospakizunak</b> 4. Fiestas y celebraciones	
<b>5. Ikasketa bukaerako bidaia</b> 5. Viaje fin de estudios	
<b>6. Laguntza osagarriak</b> 6. Ayudas complementarias	
<b>GUZTIRA / TOTAL</b>	